

NCI- PRO-CTCAE® ITEMS-JAPANESE

Item Library Version 1.0

As individuals go through treatment for their cancer they sometimes experience different symptoms and side effects. For each question, please select the one response that best describes your experiences over the past 7 days...

がんの治療を受けている方は、しばしば異なる症状や薬の副作用を経験いたします。それぞれの質問事項について、過去7日間にそれぞれの症状を経験されたかどうか、また経験された方は、その症状がどの程度だったか、もっとも自分の症状に適していると思われる回答を1つ選択してください。

1. PRO-CTCAE® Symptom Term: Dry mouth				
口の中の乾き				
a. この7日の間で、口の中の乾きは一番ひどい時でどの程度でしたか？				
<input type="radio"/> そういうことは なかった	<input type="radio"/> 軽度	<input type="radio"/> 中等度	<input type="radio"/> 高度	<input type="radio"/> 極めて高度

2. PRO-CTCAE® Symptom Term: Difficulty swallowing				
食べ物が飲み込みにくい				
a. この7日の間で、食べ物が飲み込みにくいことは一番ひどい時でどの程度でしたか？				
<input type="radio"/> そういうことは なかった	<input type="radio"/> 軽度	<input type="radio"/> 中等度	<input type="radio"/> 高度	<input type="radio"/> 極めて高度

3. PRO-CTCAE® Symptom Term: Mouth/throat sores				
口の中や喉の痛み				
a. この7日の間で、口の中や喉の痛みは一番ひどい時でどの程度でしたか？				
<input type="radio"/> そういうことは なかった	<input type="radio"/> 軽度	<input type="radio"/> 中等度	<input type="radio"/> 高度	<input type="radio"/> 極めて高度
b. この7日の間に、口の中や喉の痛みはどの程度ふだんの生活の妨げになりましたか？				
<input type="radio"/> 全然ならなかつ た	<input type="radio"/> 少し	<input type="radio"/> ある程度	<input type="radio"/> かなり	<input type="radio"/> ものすごく

The PRO-CTCAE® items and information herein were developed by the Division of Cancer Control and Population Sciences in the NATIONAL CANCER INSTITUTE at the NATIONAL INSTITUTES OF HEALTH, in Bethesda, Maryland, U.S.A. Use of the PRO-CTCAE® is subject to NCI's Terms of Use.

NCI- PRO-CTCAE® ITEMS-JAPANESE

Item Library Version 1.0

4. PRO-CTCAE® Symptom Term: Cracking at the corners of the mouth (cheilosis/cheilitis)				
口の端のひび割れ				
a. この7日の間で、口の端のひび割れは一番ひどい時でどの程度でしたか？				
<input type="radio"/> ということは なかった	<input type="radio"/> 軽度	<input type="radio"/> 中等度	<input type="radio"/> 高度	<input type="radio"/> 極めて高度

5. PRO-CTCAE® Symptom Term: Voice quality changes	
声の変化	
a. この7日の間で、声の変化がありましたか？	
<input type="radio"/> はい	<input type="radio"/> いいえ

6. PRO-CTCAE® Symptom Term: Hoarseness				
かすれ声				
a. この7日の間で、かすれ声は一番ひどい時でどの程度でしたか？				
<input type="radio"/> ということは なかった	<input type="radio"/> 軽度	<input type="radio"/> 中等度	<input type="radio"/> 高度	<input type="radio"/> 極めて高度

7. PRO-CTCAE® Symptom Term: Taste changes				
食べ物や飲み物の味がわからない（または、味が変わった）				
a. この7日の間で、食べ物や飲み物の味がわからない（または、味が変わった）ということは一番ひどい時でどの程度でしたか？				
<input type="radio"/> ということは なかった	<input type="radio"/> 軽度	<input type="radio"/> 中等度	<input type="radio"/> 高度	<input type="radio"/> 極めて高度

The PRO-CTCAE® items and information herein were developed by the Division of Cancer Control and Population Sciences in the NATIONAL CANCER INSTITUTE at the NATIONAL INSTITUTES OF HEALTH, in Bethesda, Maryland, U.S.A. Use of the PRO-CTCAE® is subject to NCI's Terms of Use.

Version date: 1/28/2022

NCI- PRO-CTCAE® ITEMS-JAPANESE

Item Library Version 1.0

8. PRO-CTCAE® Symptom Term: Decreased appetite				
食欲不振				
a. この7日の間で、食欲不振は一番ひどい時でどの程度でしたか？				
<input type="radio"/> ということは なかった	<input type="radio"/> 軽度	<input type="radio"/> 中等度	<input type="radio"/> 高度	<input type="radio"/> 極めて高度
b. この7日間に、食欲不振はどの程度あなたの生活の妨げになりましたか？				
<input type="radio"/> 全然ならなかつ た	<input type="radio"/> 少し	<input type="radio"/> ある程度	<input type="radio"/> かなり	<input type="radio"/> ものすごく

9. PRO-CTCAE® Symptom Term: Nausea				
吐き気				
a. この7日の間で、吐き気はありましたか？				
<input type="radio"/> なかった	<input type="radio"/> ほとんどなかつ た	<input type="radio"/> ときどき	<input type="radio"/> 頻繁に	<input type="radio"/> ほとんどいつも
b. この7日の間で、吐き気は一番ひどい時でどの程度でしたか？				
<input type="radio"/> ということは なかった	<input type="radio"/> 軽度	<input type="radio"/> 中等度	<input type="radio"/> 高度	<input type="radio"/> 極めて高度

10. PRO-CTCAE® Symptom Term: Vomiting				
嘔吐				
a. この7日の間に、嘔吐はありましたか？				
<input type="radio"/> なかった	<input type="radio"/> ほとんどなかつ た	<input type="radio"/> ときどき	<input type="radio"/> 頻繁に	<input type="radio"/> ほとんどいつも
b. この7日の間で、嘔吐は一番ひどい時でどの程度でしたか？				
<input type="radio"/> ということは なかった	<input type="radio"/> 軽度	<input type="radio"/> 中等度	<input type="radio"/> 高度	<input type="radio"/> 極めて高度

The PRO-CTCAE® items and information herein were developed by the Division of Cancer Control and Population Sciences in the NATIONAL CANCER INSTITUTE at the NATIONAL INSTITUTES OF HEALTH, in Bethesda, Maryland, U.S.A. Use of the PRO-CTCAE® is subject to NCI's Terms of Use.

NCI- PRO-CTCAE® ITEMS-JAPANESE

Item Library Version 1.0

11. PRO-CTCAE® Symptom Term: Heartburn				
胸焼け				
a. この7日の間で、胸焼けがしましたか？				
<input type="radio"/> なかった	<input type="radio"/> ほとんどなかつた	<input type="radio"/> ときどき	<input type="radio"/> 頻繁に	<input type="radio"/> ほとんどいつも
b. この7日の間で、胸焼けは一番ひどい時でどの程度でしたか？				
<input type="radio"/> そういうことはなかった	<input type="radio"/> 軽度	<input type="radio"/> 中等度	<input type="radio"/> 高度	<input type="radio"/> 極めて高度

12. PRO-CTCAE® Symptom Term: Gas	
おなら（またはお腹にガスが溜まっている感じ）	
a. この7日の間で、おならがでる（またはお腹にガスが溜まっている感じがする）回数が増えましたか？	
<input type="radio"/> はい	<input type="radio"/> いいえ

13. PRO-CTCAE® Symptom Term: Bloating				
腹部膨満感（お腹がはった感じ）				
a. この7日の間に、腹部膨満感（お腹がはった感じ）はありましたか？				
<input type="radio"/> なかった	<input type="radio"/> ほとんどなかつた	<input type="radio"/> ときどき	<input type="radio"/> 頻繁に	<input type="radio"/> ほとんどいつも
b. この7日の間で、腹部膨満感（お腹がはった感じ）は一番ひどい時でどの程度でしたか？				
<input type="radio"/> そういうことはなかった	<input type="radio"/> 軽度	<input type="radio"/> 中等度	<input type="radio"/> 高度	<input type="radio"/> 極めて高度

14. PRO-CTCAE® Symptom Term: Hiccups				
しゃっくり				
a. この7日の間で、しゃっくりがでましたか？				
<input type="radio"/> なかった	<input type="radio"/> ほとんどなかつた	<input type="radio"/> ときどき	<input type="radio"/> 頻繁に	<input type="radio"/> ほとんどいつも
b. この7日の間で、しゃっくりは一番ひどい時でどの程度でしたか？				
<input type="radio"/> そういうことはなかった	<input type="radio"/> 軽度	<input type="radio"/> 中等度	<input type="radio"/> 高度	<input type="radio"/> 極めて高度

The PRO-CTCAE® items and information herein were developed by the Division of Cancer Control and Population Sciences in the NATIONAL CANCER INSTITUTE at the NATIONAL INSTITUTES OF HEALTH, in Bethesda, Maryland, U.S.A. Use of the PRO-CTCAE® is subject to NCI's Terms of Use.

NCI- PRO-CTCAE® ITEMS-JAPANESE

Item Library Version 1.0

15. PRO-CTCAE® Symptom Term: Constipation				
便秘				
a. この7日の間で、便秘は一番ひどい時でどの程度でしたか？				
<input type="radio"/> そういうことは なかった	<input type="radio"/> 軽度	<input type="radio"/> 中等度	<input type="radio"/> 高度	<input type="radio"/> 極めて高度

16. PRO-CTCAE® Symptom Term: Diarrhea				
下痢をすること（ゆるい便や水っぽい便）				
a. この7日の間で、下痢をすること（ゆるい便や水っぽい便）がありましたか？				
<input type="radio"/> なかった	<input type="radio"/> ほとんどなかつ た	<input type="radio"/> ときどき	<input type="radio"/> 頻繁に	<input type="radio"/> ほとんどいつも

17. PRO-CTCAE® Symptom Term: Abdominal pain				
腹痛				
a. この7日の間で、腹痛はありましたか？				
<input type="radio"/> なかった	<input type="radio"/> ほとんどなかつ た	<input type="radio"/> ときどき	<input type="radio"/> 頻繁に	<input type="radio"/> ほとんどいつも
b. この7日の間で、腹痛は一番ひどい時でどの程度でしたか？				
<input type="radio"/> そういうことは なかった	<input type="radio"/> 軽度	<input type="radio"/> 中等度	<input type="radio"/> 高度	<input type="radio"/> 極めて高度
c. この7日の間に、腹痛はどの程度ふだんの生活の妨げになりましたか？				
<input type="radio"/> 全然ならなかつ た	<input type="radio"/> 少し	<input type="radio"/> ある程度	<input type="radio"/> かなり	<input type="radio"/> ものすごく

The PRO-CTCAE® items and information herein were developed by the Division of Cancer Control and Population Sciences in the NATIONAL CANCER INSTITUTE at the NATIONAL INSTITUTES OF HEALTH, in Bethesda, Maryland, U.S.A. Use of the PRO-CTCAE® is subject to NCI's Terms of Use.

Version date: 1/28/2022

NCI- PRO-CTCAE® ITEMS-JAPANESE

Item Library Version 1.0

18. PRO-CTCAE® Symptom Term: Fecal incontinence				
便失禁（便通をコントロールできず、もらしてしまう）				
a. この7日の間で、便失禁（便通をコントロールできず、もらしてしまう）がありましたか？				
<input type="radio"/> なかった	<input type="radio"/> ほとんどなかつた	<input type="radio"/> ときどき	<input type="radio"/> 頻繁に	<input type="radio"/> ほとんどいつも
b. この7日の間に、便失禁（便通をコントロールできず、もらしてしまう）はどの程度ふだんの生活の妨げになりましたか？				
<input type="radio"/> 全然ならなかつた	<input type="radio"/> 少し	<input type="radio"/> ある程度	<input type="radio"/> かなり	<input type="radio"/> ものすごく

19. PRO-CTCAE® Symptom Term: Shortness of breath				
息切れ				
a. この7日の間で、息切れが一番ひどい時でどの程度でしたか？				
<input type="radio"/> そういふことはなかつた	<input type="radio"/> 軽度	<input type="radio"/> 中等度	<input type="radio"/> 高度	<input type="radio"/> 極めて高度
b. この7日の間に、息切れはどの程度ふだんの生活の妨げになりましたか？				
<input type="radio"/> 全然ならなかつた	<input type="radio"/> 少し	<input type="radio"/> ある程度	<input type="radio"/> かなり	<input type="radio"/> ものすごく

20. PRO-CTCAE® Symptom Term: Cough				
咳（せき）				
a. この7日の間で、咳（せき）が一番ひどい時でどの程度でしたか？				
<input type="radio"/> そういふことはなかつた	<input type="radio"/> 軽度	<input type="radio"/> 中等度	<input type="radio"/> 高度	<input type="radio"/> 極めて高度
b. この7日の間に、咳（せき）はどの程度ふだんの生活の妨げになりましたか？				
<input type="radio"/> 全然ならなかつた	<input type="radio"/> 少し	<input type="radio"/> ある程度	<input type="radio"/> かなり	<input type="radio"/> ものすごく

The PRO-CTCAE® items and information herein were developed by the Division of Cancer Control and Population Sciences in the NATIONAL CANCER INSTITUTE at the NATIONAL INSTITUTES OF HEALTH, in Bethesda, Maryland, U.S.A. Use of the PRO-CTCAE® is subject to NCI's Terms of Use.

NCI- PRO-CTCAE® ITEMS-JAPANESE

Item Library Version 1.0

21. PRO-CTCAE® Symptom Term: Wheezing				
喘鳴（息をすると胸で笛が鳴るような音がする）				
a. この7日の間で、喘鳴（息をすると胸で笛が鳴るような音がする）は一番ひどい時でどの程度でしたか？				
<input type="radio"/> そういうことはなかった	<input type="radio"/> 軽度	<input type="radio"/> 中等度	<input type="radio"/> 高度	<input type="radio"/> 極めて高度

22. PRO-CTCAE® Symptom Term: Swelling				
腕や脚のむくみ				
a. この7日の間に、腕や脚がむくみましたか？				
<input type="radio"/> むくみはなかった	<input type="radio"/> ほとんどなかった	<input type="radio"/> ときどき	<input type="radio"/> 頻繁に	<input type="radio"/> ほとんどいつも
b. この7日の間で、腕や脚のむくみは一番ひどい時でどの程度でしたか？				
<input type="radio"/> そういうことはなかった	<input type="radio"/> 軽度	<input type="radio"/> 中等度	<input type="radio"/> 高度	<input type="radio"/> 極めて高度
c. この7日の間に、腕や脚のむくみはどの程度ふだんの生活の妨げになりましたか？				
<input type="radio"/> 全然ならなかった	<input type="radio"/> 少し	<input type="radio"/> ある程度	<input type="radio"/> かなり	<input type="radio"/> ものすごく

23. PRO-CTCAE® Symptom Term: Heart palpitations				
心臓がどきどきしたり、鼓動が速くなること（動悸）				
a. この7日の間で、心臓がどきどきしたり、鼓動が速くなること（動悸）がありましたか？				
<input type="radio"/> しなかった	<input type="radio"/> ほとんどしなかった	<input type="radio"/> ときどき	<input type="radio"/> 頻繁に	<input type="radio"/> ほとんどいつも
b. この7日の間で、心臓がどきどきしたり、鼓動が速くなること（動悸）は、一番ひどい時でどの程度でしたか？				
<input type="radio"/> そういうことはなかった	<input type="radio"/> 軽度	<input type="radio"/> 中等度	<input type="radio"/> 高度	<input type="radio"/> 極めて高度

The PRO-CTCAE® items and information herein were developed by the Division of Cancer Control and Population Sciences in the NATIONAL CANCER INSTITUTE at the NATIONAL INSTITUTES OF HEALTH, in Bethesda, Maryland, U.S.A. Use of the PRO-CTCAE® is subject to NCI's Terms of Use.

NCI- PRO-CTCAE® ITEMS-JAPANESE

Item Library Version 1.0

24. PRO-CTCAE® Symptom Term: Rash	
発疹	
a. この7日の間で、肌に発疹ができましたか？	
<input type="radio"/> はい	<input type="radio"/> いいえ

25. PRO-CTCAE® Symptom Term: Skin dryness				
肌の乾燥				
a. この7日の間で、肌の乾燥は一番ひどい時でどの程度でしたか？				
<input type="radio"/> そういふことは なかった	<input type="radio"/> 軽度	<input type="radio"/> 中等度	<input type="radio"/> 高度	<input type="radio"/> 極めて高度

26. PRO-CTCAE® Symptom Term: Acne				
顔や胸にできたニキビや吹き出物				
a. この7日の間で、顔や胸にできたニキビや吹き出物は一番ひどい時でどの程度でしたか？				
<input type="radio"/> そういふことは なかった	<input type="radio"/> 軽度	<input type="radio"/> 中等度	<input type="radio"/> 高度	<input type="radio"/> 極めて高度

27. PRO-CTCAE® Symptom Term: Hair loss				
毛髪が抜ける				
a. この7日の間で、普段より毛髪が抜けましたか？				
<input type="radio"/> いいえ	<input type="radio"/> 少し	<input type="radio"/> ある程度	<input type="radio"/> かなり	<input type="radio"/> ものすごく

28. PRO-CTCAE® Symptom Term: Itching				
皮膚の痒み				
a. この7日の間で、皮膚の痒みは一番ひどかった時でどの程度でしたか？				
<input type="radio"/> そういふことは なかった	<input type="radio"/> 軽度	<input type="radio"/> 中等度	<input type="radio"/> 高度	<input type="radio"/> 極めて高度

The PRO-CTCAE® items and information herein were developed by the Division of Cancer Control and Population Sciences in the NATIONAL CANCER INSTITUTE at the NATIONAL INSTITUTES OF HEALTH, in Bethesda, Maryland, U.S.A. Use of the PRO-CTCAE® is subject to NCI's Terms of Use.

NCI- PRO-CTCAE® ITEMS-JAPANESE

Item Library Version 1.0

29. PRO-CTCAE® Symptom Term: Hives	
じんましん	
a. この7日の間で、じんましん（皮膚が赤く盛り上がって痒い）ができましたか？	
<input type="radio"/> はい	<input type="radio"/> いいえ

30. PRO-CTCAE® Symptom Term: Hand-foot syndrome				
手足症候群（手足にできる皮疹で、ひび割れ、皮がむける、赤くなる、痛みなどの症状）				
a. この7日の間で、手足症候群（手足にできる皮疹で、ひび割れ、皮がむける、赤くなる、痛みなどの症状）は一番ひどい時でどの程度でしたか？				
<input type="radio"/> そういうことは なかった	<input type="radio"/> 軽度	<input type="radio"/> 中等度	<input type="radio"/> 高度	<input type="radio"/> 極めて高度

31. PRO-CTCAE® Symptom Term: Nail loss	
手足の爪が剥がれる	
a. この7日の間で、手足の爪が剥がれましたか？	
<input type="radio"/> はい	<input type="radio"/> いいえ

32. PRO-CTCAE® Symptom Term: Nail ridging	
手足の爪の線状、またはデコボコの隆起	
a. この7日の間で、手足の爪に縦か横に、線状、またはデコボコの隆起ができましたか？	
<input type="radio"/> はい	<input type="radio"/> いいえ

33. PRO-CTCAE® Symptom Term: Nail discoloration	
爪変色	
a. この7日の間に、手足の爪に変色がみられましたか？	
<input type="radio"/> はい	<input type="radio"/> いいえ

The PRO-CTCAE® items and information herein were developed by the Division of Cancer Control and Population Sciences in the NATIONAL CANCER INSTITUTE at the NATIONAL INSTITUTES OF HEALTH, in Bethesda, Maryland, U.S.A. Use of the PRO-CTCAE® is subject to NCI's Terms of Use.

Version date: 1/28/2022

NCI- PRO-CTCAE® ITEMS-JAPANESE

Item Library Version 1.0

34. PRO-CTCAE® Symptom Term: Sensitivity to sunlight	
皮膚の日光過敏	
a. この7日の間で、皮膚が日光に過敏になることがありましたか？	
<input type="radio"/> はい	<input type="radio"/> いいえ

35. PRO-CTCAE® Symptom Term: Bed/pressure sores	
とこずれ	
a. この7日の間に、とこずれはありましたか？	
<input type="radio"/> はい	<input type="radio"/> いいえ

36. PRO-CTCAE® Symptom Term: Radiation skin reaction					
放射線治療による日焼けや、やけどのような症状は—この質問は放射線治療を受けた方への質問です。受けていない方は、最後の「私には当てはまらない質問です」にチェックしてください。					
a. この7日の間で、放射線治療による日焼けや、やけどのような症状は一番ひどい時でどの程度でしたか？					
<input type="radio"/> そうい うこ とはな かつ た	<input type="radio"/> 軽度	<input type="radio"/> 中等度	<input type="radio"/> 高度	<input type="radio"/> 極めて高度	<input type="radio"/> 私には 当て はまら ない 質 問 で す

37. PRO-CTCAE® Symptom Term: Skin darkening	
皮膚の異常な黒ずみ	
a. この7日の間で、皮膚が異常に黒ずみましたか？	
<input type="radio"/> はい	<input type="radio"/> いいえ

38. PRO-CTCAE® Symptom Term: Stretch marks	
妊娠線のような線	
a. この7日の間に、肌がひきつれたところに妊娠線のような線ができましたか？	
<input type="radio"/> はい	<input type="radio"/> いいえ

The PRO-CTCAE® items and information herein were developed by the Division of Cancer Control and Population Sciences in the NATIONAL CANCER INSTITUTE at the NATIONAL INSTITUTES OF HEALTH, in Bethesda, Maryland, U.S.A. Use of the PRO-CTCAE® is subject to NCI's Terms of Use.

Version date: 1/28/2022

NCI- PRO-CTCAE® ITEMS-JAPANESE

Item Library Version 1.0

39. PRO-CTCAE® Symptom Term: Numbness & tingling				
手足の痺れやピリピリ感				
a. この7日の間で、手や足の痺れやピリピリ感が一番ひどい時でどの程度でしたか？				
<input type="radio"/> ということ は なかった	<input type="radio"/> 軽度	<input type="radio"/> 中等度	<input type="radio"/> 高度	<input type="radio"/> 極めて高度
b. この7日の間に、手や足の痺れやピリピリ感ほどの程度ふだんの生活の妨げになりましたか？				
<input type="radio"/> 全然ならな かつ た	<input type="radio"/> 少し	<input type="radio"/> ある程度	<input type="radio"/> かなり	<input type="radio"/> ものすごく

40. PRO-CTCAE® Symptom Term: Dizziness				
めまい				
a. この7日の間で、めまいが一番ひどい時でどの程度でしたか？				
<input type="radio"/> ということ は なかった	<input type="radio"/> 軽度	<input type="radio"/> 中等度	<input type="radio"/> 高度	<input type="radio"/> 極めて高度
b. この7日の間に、めまいほどの程度ふだんの生活の妨げになりましたか？				
<input type="radio"/> 全然ならな かつ た	<input type="radio"/> 少し	<input type="radio"/> ある程度	<input type="radio"/> かなり	<input type="radio"/> ものすごく

41. PRO-CTCAE® Symptom Term: Blurred vision				
かすみ目				
a. この7日の間で、目のかすみが一番ひどい時でどの程度でしたか？				
<input type="radio"/> ということ は なかった	<input type="radio"/> 軽度	<input type="radio"/> 中等度	<input type="radio"/> 高度	<input type="radio"/> 極めて高度
b. この7日の間に、目のかすみほどの程度ふだんの生活の妨げになりましたか？				
<input type="radio"/> 全然ならな かつ た	<input type="radio"/> 少し	<input type="radio"/> ある程度	<input type="radio"/> かなり	<input type="radio"/> ものすごく

42. PRO-CTCAE® Symptom Term: Flashing lights	
閃光（稲妻のような光）が走る	
a. この7日の間で、目の前に急に閃光（稲妻のような光）が走ることはありましたか？	
<input type="radio"/> はい	<input type="radio"/> いいえ

The PRO-CTCAE® items and information herein were developed by the Division of Cancer Control and Population Sciences in the NATIONAL CANCER INSTITUTE at the NATIONAL INSTITUTES OF HEALTH, in Bethesda, Maryland, U.S.A. Use of the PRO-CTCAE® is subject to NCI's Terms of Use.

NCI- PRO-CTCAE® ITEMS-JAPANESE

Item Library Version 1.0

43. PRO-CTCAE® Symptom Term: Visual floaters	
目の前に飛ぶ点や線（飛蚊症）	
a. この7日の間で、目の前に点や線がひらひらと飛んでいる（飛蚊症）のが見えましたか？	
<input type="radio"/> はい	<input type="radio"/> いいえ

44. PRO-CTCAE® Symptom Term: Watery eyes				
涙目（涙が出る）				
a. この7日の間で、涙目（涙がでる）は一番ひどい時でどの程度でしたか？				
<input type="radio"/> そうい うことは なかつた	<input type="radio"/> 軽度	<input type="radio"/> 中等度	<input type="radio"/> 高度	<input type="radio"/> 極めて高度
b. この7日の間に、涙目（涙がでる）はどの程度普段の生活の妨げになりましたか？				
<input type="radio"/> 全然なら なかつた	<input type="radio"/> 少し	<input type="radio"/> ある程度	<input type="radio"/> かなり	<input type="radio"/> ものすご く

45. PRO-CTCAE® Symptom Term: Ringing in ears				
耳鳴り				
a. この7日の間で、耳鳴りは一番ひどい時でどの程度でしたか？				
<input type="radio"/> そうい うことは なかつた	<input type="radio"/> 軽度	<input type="radio"/> 中等度	<input type="radio"/> 高度	<input type="radio"/> 極めて高度

46. PRO-CTCAE® Symptom Term: Concentration				
集中力の低下				
a. この7日の間で、集中力の低下は一番ひどい時でどの程度でしたか？				
<input type="radio"/> そうい うことは なかつた	<input type="radio"/> 軽度	<input type="radio"/> 中等度	<input type="radio"/> 高度	<input type="radio"/> 極めて高度
b. この7日の間に、集中力の低下はどの程度ふだんの生活の妨げになりましたか？				
<input type="radio"/> 全然なら なかつた	<input type="radio"/> 少し	<input type="radio"/> ある程度	<input type="radio"/> かなり	<input type="radio"/> ものすご く

The PRO-CTCAE® items and information herein were developed by the Division of Cancer Control and Population Sciences in the NATIONAL CANCER INSTITUTE at the NATIONAL INSTITUTES OF HEALTH, in Bethesda, Maryland, U.S.A. Use of the PRO-CTCAE® is subject to NCI's Terms of Use.

NCI- PRO-CTCAE® ITEMS-JAPANESE

Item Library Version 1.0

47. PRO-CTCAE® Symptom Term: Memory				
物忘れ				
a. この7日の間で、物忘れは一番ひどい時でどの程度でしたか？				
<input type="radio"/> そういうことはなかった	<input type="radio"/> 軽度	<input type="radio"/> 中等度	<input type="radio"/> 高度	<input type="radio"/> 極めて高度
b. この7日の間に、物忘れはどの程度ふだんの生活の妨げになりましたか？				
<input type="radio"/> 全然ならなかった	<input type="radio"/> 少し	<input type="radio"/> ある程度	<input type="radio"/> かなり	<input type="radio"/> ものすごく

48. PRO-CTCAE® Symptom Term: General pain				
痛み				
a. この7日の間に、体のどこかに痛みはありましたか？				
<input type="radio"/> なかった	<input type="radio"/> ほとんどなかった	<input type="radio"/> ときどき	<input type="radio"/> 頻繁に	<input type="radio"/> ほとんどいつも
b. この7日の間で、痛みは一番ひどい時でどの程度でしたか？				
<input type="radio"/> そういうことはなかった	<input type="radio"/> 軽度	<input type="radio"/> 中等度	<input type="radio"/> 高度	<input type="radio"/> 極めて高度
c. この7日の間に、痛みはどの程度ふだんの生活の妨げになりましたか？				
<input type="radio"/> 全然ならなかった	<input type="radio"/> 少し	<input type="radio"/> ある程度	<input type="radio"/> かなり	<input type="radio"/> ものすごく

49. PRO-CTCAE® Symptom Term: Headache				
頭痛				
a. この7日の間で、頭痛はありましたか？				
<input type="radio"/> なかった	<input type="radio"/> ほとんどなかった	<input type="radio"/> ときどき	<input type="radio"/> 頻繁に	<input type="radio"/> ほとんどいつも
b. この7日の間で、頭痛は一番ひどい時でどの程度でしたか？				
<input type="radio"/> そういうことはなかった	<input type="radio"/> 軽度	<input type="radio"/> 中等度	<input type="radio"/> 高度	<input type="radio"/> 極めて高度
c. この7日の間に、頭痛はどの程度ふだんの生活の妨げになりましたか？				
<input type="radio"/> 全然ならなかった	<input type="radio"/> 少し	<input type="radio"/> ある程度	<input type="radio"/> かなり	<input type="radio"/> ものすごく

The PRO-CTCAE® items and information herein were developed by the Division of Cancer Control and Population Sciences in the NATIONAL CANCER INSTITUTE at the NATIONAL INSTITUTES OF HEALTH, in Bethesda, Maryland, U.S.A. Use of the PRO-CTCAE® is subject to NCI's Terms of Use.

NCI- PRO-CTCAE® ITEMS-JAPANESE

Item Library Version 1.0

50. PRO-CTCAE® Symptom Term: Muscle pain				
筋肉の痛み				
a. この7日の間に、筋肉の痛みはありましたか？				
<input type="radio"/> なかった	<input type="radio"/> ほとんどなかつた	<input type="radio"/> ときどき	<input type="radio"/> 頻繁に	<input type="radio"/> ほとんどいつも
b. この7日の間で、筋肉の痛みは一番ひどい時でどの程度でしたか？				
<input type="radio"/> そういふことはなかった	<input type="radio"/> 軽度	<input type="radio"/> 中等度	<input type="radio"/> 高度	<input type="radio"/> 極めて高度
c. この7日の間に、筋肉の痛みはどの程度ふだんの生活の妨げになりましたか？				
<input type="radio"/> 全然ならなかつた	<input type="radio"/> 少し	<input type="radio"/> ある程度	<input type="radio"/> かなり	<input type="radio"/> ものすごく

51. PRO-CTCAE® Symptom Term: Joint pain				
関節の痛み（肘、膝、肩などの関節）				
a. この7日の間に、関節（肘、膝、肩などの関節）の痛みはありましたか？				
<input type="radio"/> なかった	<input type="radio"/> ほとんどなかつた	<input type="radio"/> ときどき	<input type="radio"/> 頻繁に	<input type="radio"/> ほとんどいつも
b. この7日の間で、関節（肘、膝、肩などの関節）の痛みは一番ひどい時でどの程度でしたか？				
<input type="radio"/> そういふことはなかった	<input type="radio"/> 軽度	<input type="radio"/> 中等度	<input type="radio"/> 高度	<input type="radio"/> 極めて高度
c. この7日の間に、関節（肘、膝、肩などの関節）の痛みはどの程度ふだんの生活の妨げになりましたか？				
<input type="radio"/> 全然ならなかつた	<input type="radio"/> 少し	<input type="radio"/> ある程度	<input type="radio"/> かなり	<input type="radio"/> ものすごく

52. PRO-CTCAE® Symptom Term: Insomnia				
不眠（寝付きが悪い、途中で目が覚める、早く起きてしまう）				
a. この7日の間で、不眠（寝付きが悪い、途中で目が覚める、早く起きてしまう）は一番ひどい時でどの程度でしたか？				
<input type="radio"/> そういふことはなかった	<input type="radio"/> 軽度	<input type="radio"/> 中等度	<input type="radio"/> 高度	<input type="radio"/> 極めて高度
b. この7日の間に、不眠（寝付きが悪い、途中で目が覚める、早く起きてしまう）はどの程度ふだんの生活の妨げになりましたか？				
<input type="radio"/> 全然ならなかつた	<input type="radio"/> 少し	<input type="radio"/> ある程度	<input type="radio"/> かなり	<input type="radio"/> ものすごく

The PRO-CTCAE® items and information herein were developed by the Division of Cancer Control and Population Sciences in the NATIONAL CANCER INSTITUTE at the NATIONAL INSTITUTES OF HEALTH, in Bethesda, Maryland, U.S.A. Use of the PRO-CTCAE® is subject to NCI's Terms of Use.

NCI- PRO-CTCAE® ITEMS-JAPANESE

Item Library Version 1.0

53. PRO-CTCAE® Symptom Term: Fatigue				
疲れ、だるさ、活力低下				
a. この7日の間で、疲れ、だるさ、活力低下は一番ひどい時でどの程度でしたか？				
<input type="radio"/> そういうことは なかった	<input type="radio"/> 軽度	<input type="radio"/> 中等度	<input type="radio"/> 高度	<input type="radio"/> 極めて高度
b. この7日の間に、疲れ、だるさ、活力低下はどの程度ふだんの生活の妨げになりましたか？				
<input type="radio"/> 全然ならなかつ た	<input type="radio"/> 少し	<input type="radio"/> ある程度	<input type="radio"/> かなり	<input type="radio"/> ものすごく

54. PRO-CTCAE® Symptom Term: Anxious				
不安感				
a. この7日の間に、不安を感じましたか？				
<input type="radio"/> 感じなかった	<input type="radio"/> ほとんど感じな かった	<input type="radio"/> ときどき	<input type="radio"/> 頻繁に	<input type="radio"/> ほとんどいつも
b. この7日の間で、不安が最も強かったときで、どの程度でしたか？				
<input type="radio"/> そういうことは なかった	<input type="radio"/> 軽度	<input type="radio"/> 中等度	<input type="radio"/> 高度	<input type="radio"/> 極めて高度
c. この7日の間に、不安を感じることはどの程度ふだんの生活の妨げになりましたか？				
<input type="radio"/> 全然ならなかつ た	<input type="radio"/> 少し	<input type="radio"/> ある程度	<input type="radio"/> かなり	<input type="radio"/> ものすごく

The PRO-CTCAE® items and information herein were developed by the Division of Cancer Control and Population Sciences in the NATIONAL CANCER INSTITUTE at the NATIONAL INSTITUTES OF HEALTH, in Bethesda, Maryland, U.S.A. Use of the PRO-CTCAE® is subject to NCI's Terms of Use.

NCI- PRO-CTCAE® ITEMS-JAPANESE

Item Library Version 1.0

55. PRO-CTCAE® Symptom Term: Discouraged				
何をしても気分が晴れない				
a. この7日の間で、何をしても気分が晴れないと感じることはありましたか？				
<input type="radio"/> なかった	<input type="radio"/> ほとんどなかつた	<input type="radio"/> ときどき	<input type="radio"/> 頻繁に	<input type="radio"/> ほとんどいつも
b. この7日の間で、何をしても気分が晴れないと感じることは一番ひどい時でどの程度でしたか？				
<input type="radio"/> そういうことはなかった	<input type="radio"/> 軽度	<input type="radio"/> 中等度	<input type="radio"/> 高度	<input type="radio"/> 極めて高度
c. この7日の間に、何をしても気分が晴れないと感じることはどの程度ふだんの生活の妨げになりましたか？				
<input type="radio"/> 全然ならなかつた	<input type="radio"/> 少し	<input type="radio"/> ある程度	<input type="radio"/> かなり	<input type="radio"/> ものすごく

56. PRO-CTCAE® Symptom Term: Sad				
悲しい、不幸だと感じる				
a. この7日の間に、悲しい、不幸だと感じたことはありましたか？				
<input type="radio"/> なかった	<input type="radio"/> ほとんどなかつた	<input type="radio"/> ときどき	<input type="radio"/> 頻繁に	<input type="radio"/> ほとんどいつも
b. この7日の間で、一番強く悲しい、不幸だと感じたとき、それはどの程度でしたか？				
<input type="radio"/> そういうことはなかった	<input type="radio"/> 軽度	<input type="radio"/> 中等度	<input type="radio"/> 高度	<input type="radio"/> 極めて高度
c. この7日の間に、悲しい、不幸だという気持ちはどの程度ふだんの生活の妨げになりましたか？				
<input type="radio"/> 全然ならなかつた	<input type="radio"/> 少し	<input type="radio"/> ある程度	<input type="radio"/> かなり	<input type="radio"/> ものすごく

57. PRO-CTCAE® Symptom Term: Irregular periods/vaginal bleeding		
生理不順		
a. この7日の間で、生理不順がありましたか？		
<input type="radio"/> あった	<input type="radio"/> なかった	<input type="radio"/> 私には当てはまらない質問です

The PRO-CTCAE® items and information herein were developed by the Division of Cancer Control and Population Sciences in the NATIONAL CANCER INSTITUTE at the NATIONAL INSTITUTES OF HEALTH, in Bethesda, Maryland, U.S.A. Use of the PRO-CTCAE® is subject to NCI's Terms of Use.

NCI- PRO-CTCAE® ITEMS-JAPANESE

Item Library Version 1.0

58. PRO-CTCAE® Symptom Term: Missed expected menstrual period		
予定された生理がこない		
a. この7日の間で、予定された生理がこなかったですか？		
<input type="radio"/> はい	<input type="radio"/> いいえ	<input type="radio"/> 私にはあてはまらない質問です

59. PRO-CTCAE® Symptom Term: Vaginal discharge				
普段と異なるおりもの				
a. この7日の間に、膣から普段と異なるおりものがありましたか？				
<input type="radio"/> いいえ	<input type="radio"/> 少し	<input type="radio"/> ある程度	<input type="radio"/> かなり	<input type="radio"/> ものすごく

60. PRO-CTCAE® Symptom Term: Vaginal dryness				
膣の乾燥				
a. この7日の間で、膣の乾燥は一番ひどい時でどの程度でしたか？				
<input type="radio"/> そういうことはなかった	<input type="radio"/> 軽度	<input type="radio"/> 中等度	<input type="radio"/> 高度	<input type="radio"/> 極めて高度

61. PRO-CTCAE® Symptom Term: Painful urination				
排尿時の痛みや焼けるような感じ				
a. この7日の間で、排尿時の痛みや焼けるような感じは一番ひどい時でどの程度でしたか？				
<input type="radio"/> そういうことはなかった	<input type="radio"/> 軽度	<input type="radio"/> 中等度	<input type="radio"/> 高度	<input type="radio"/> 極めて高度

The PRO-CTCAE® items and information herein were developed by the Division of Cancer Control and Population Sciences in the NATIONAL CANCER INSTITUTE at the NATIONAL INSTITUTES OF HEALTH, in Bethesda, Maryland, U.S.A. Use of the PRO-CTCAE® is subject to NCI's Terms of Use.

Version date: 1/28/2022

NCI- PRO-CTCAE® ITEMS-JAPANESE

Item Library Version 1.0

62. PRO-CTCAE® Symptom Term: Urinary urgency				
切迫した尿意				
a. この7日の間で、突然切迫した尿意を感じたことはありましたか？				
<input type="radio"/> なかった	<input type="radio"/> ほとんどなかつた	<input type="radio"/> ときどき	<input type="radio"/> 頻繁に	<input type="radio"/> ほとんどいつも
b. この7日の間に、突然の切迫した尿意はどの程度ふだんの生活の妨げになりましたか？				
<input type="radio"/> 全然ならなかつた	<input type="radio"/> 少し	<input type="radio"/> ある程度	<input type="radio"/> かなり	<input type="radio"/> ものすごく

63. PRO-CTCAE® Symptom Term: Urinary frequency				
尿が近い				
a. この7日の間で、尿が近いことはありましたか？				
<input type="radio"/> なかった	<input type="radio"/> ほとんどなかつた	<input type="radio"/> ときどき	<input type="radio"/> 頻繁に	<input type="radio"/> ほとんどいつも
b. この7日の間に、尿が近いことはどの程度ふだんの生活の妨げになりましたか？				
<input type="radio"/> 全然ならなかつた	<input type="radio"/> 少し	<input type="radio"/> ある程度	<input type="radio"/> かなり	<input type="radio"/> ものすごく

64. PRO-CTCAE® Symptom Term: Change in usual urine color	
尿の色が普段と違う	
a. この7日の間で、尿の色が普段と違うことがありましたか？	
<input type="radio"/> はい	<input type="radio"/> いいえ

65. PRO-CTCAE® Symptom Term: Urinary incontinence				
尿失禁（または尿漏れ）				
a. この7日の間で、尿失禁（または尿漏れ）したことはありましたか？				
<input type="radio"/> なかった	<input type="radio"/> ほとんどなかつた	<input type="radio"/> ときどき	<input type="radio"/> 頻繁に	<input type="radio"/> ほとんどいつも
b. この7日の間に、尿失禁（または尿漏れ）はどの程度ふだんの生活の妨げになりましたか？				
<input type="radio"/> 全然ならなかつた	<input type="radio"/> 少し	<input type="radio"/> ある程度	<input type="radio"/> かなり	<input type="radio"/> ものすごく

The PRO-CTCAE® items and information herein were developed by the Division of Cancer Control and Population Sciences in the NATIONAL CANCER INSTITUTE at the NATIONAL INSTITUTES OF HEALTH, in Bethesda, Maryland, U.S.A. Use of the PRO-CTCAE® is subject to NCI's Terms of Use.

NCI- PRO-CTCAE® ITEMS-JAPANESE

Item Library Version 1.0

66. PRO-CTCAE® Symptom Term: Achieve and maintain erection						
勃起しにくい、またはすぐ萎える						
a. この7日の間で、勃起しにくい、またはすぐ萎えるということは一番ひどい時でどの程度でしたか？						
<input type="radio"/> そういうことはなかった	<input type="radio"/> 軽度	<input type="radio"/> 中等度	<input type="radio"/> 高度	<input type="radio"/> 極めて高度	<input type="radio"/> 性行為はしていない	<input type="radio"/> 回答辞退

67. PRO-CTCAE® Symptom Term: Ejaculation						
射精に関する問題						
a. この7日の間で、射精に関する問題がありましたか？						
<input type="radio"/> なかった	<input type="radio"/> ほとんどなかった	<input type="radio"/> ときどき	<input type="radio"/> 頻繁に	<input type="radio"/> ほとんどいつも	<input type="radio"/> 性行為はしていない	<input type="radio"/> 回答辞退

68. PRO-CTCAE® Symptom Term: Decreased libido						
性欲減退						
a. この7日の間で、性欲減退は一番ひどい時でどの程度でしたか？						
<input type="radio"/> そういうことはなかった	<input type="radio"/> 軽度	<input type="radio"/> 中等度	<input type="radio"/> 高度	<input type="radio"/> 極めて高度	<input type="radio"/> 性行為はしていない	<input type="radio"/> 回答辞退

69. PRO-CTCAE® Symptom Term: Delayed orgasm			
オルガズムやクライマックスまでに時間がかかりすぎる			
a. この7日の間に、普段に比べてオルガズムやクライマックスまでに時間がかかりすぎると感じたことはありますか？			
<input type="radio"/> はい	<input type="radio"/> いいえ	<input type="radio"/> 性行為はしていない	<input type="radio"/> 回答辞退

The PRO-CTCAE® items and information herein were developed by the Division of Cancer Control and Population Sciences in the NATIONAL CANCER INSTITUTE at the NATIONAL INSTITUTES OF HEALTH, in Bethesda, Maryland, U.S.A. Use of the PRO-CTCAE® is subject to NCI's Terms of Use.

NCI- PRO-CTCAE® ITEMS-JAPANESE

Item Library Version 1.0

70. PRO-CTCAE® Symptom Term: Unable to have orgasm			
普段に比べてオルガズムやクライマックスが無い			
a. この7日の間で、セックスをしてもオルガズムやクライマックスが無いことがありましたか？			
<input type="radio"/> はい	<input type="radio"/> いいえ	<input type="radio"/> 性行為はしていない	<input type="radio"/> 回答辞退

71. PRO-CTCAE® Symptom Term: Pain w/sexual intercourse						
性交時の痛み（膣内）						
a. この7日の間で、性交時の痛み（膣内）は一番ひどい時でどの程度でしたか？						
<input type="radio"/> そういうことはなかった	<input type="radio"/> 軽度	<input type="radio"/> 中等度	<input type="radio"/> 高度	<input type="radio"/> 極めて高度	<input type="radio"/> 性行為はしていない	<input type="radio"/> 回答辞退

72. PRO-CTCAE® Symptom Term: Breast swelling and tenderness				
乳房の張りや圧痛				
a. この7日の間で、乳房の張りや圧痛（触ったり押したりすると痛い）は一番ひどい時でどの程度でしたか？				
<input type="radio"/> そういうことはなかった	<input type="radio"/> 軽度	<input type="radio"/> 中等度	<input type="radio"/> 高度	<input type="radio"/> 極めて高度

73. PRO-CTCAE® Symptom Term: Bruising	
内出血（黒や青のあざ）	
a. この7日の間に、よく内出血（黒や青のあざ）しましたか？	
<input type="radio"/> はい	<input type="radio"/> いいえ

The PRO-CTCAE® items and information herein were developed by the Division of Cancer Control and Population Sciences in the NATIONAL CANCER INSTITUTE at the NATIONAL INSTITUTES OF HEALTH, in Bethesda, Maryland, U.S.A. Use of the PRO-CTCAE® is subject to NCI's Terms of Use.

NCI- PRO-CTCAE® ITEMS-JAPANESE

Item Library Version 1.0

74. PRO-CTCAE® Symptom Term: Chills				
震えや寒け				
a. この7日の間に、震えや寒けを感じましたか？				
<input type="radio"/> 感じなかった	<input type="radio"/> ほとんど感じなかった	<input type="radio"/> ときどき	<input type="radio"/> 頻繁に	<input type="radio"/> ほとんどいつも
b. この7日の間で、震えや寒けは一番ひどい時でどの程度でしたか？				
<input type="radio"/> そういうことはなかった	<input type="radio"/> 軽度	<input type="radio"/> 中等度	<input type="radio"/> 高度	<input type="radio"/> 極めて高度

75. PRO-CTCAE® Symptom Term: Increased sweating				
昼間または夜間の予想外、または大量の汗				
a. この7日の間に、昼間または夜、（体のほてりやのぼせとは関係なく）予想外に汗をかく、または、大量の汗をかくことがありましたか？				
<input type="radio"/> なかった	<input type="radio"/> ほとんどなかった	<input type="radio"/> ときどき	<input type="radio"/> 頻繁に	<input type="radio"/> ほとんどいつも
b. この7日の間で、昼間または夜にかいた、（体のほてりやのぼせとは関係なく）予想外の汗、または大量の汗は一番ひどい時でどの程度でしたか？				
<input type="radio"/> そういうことはなかった	<input type="radio"/> 軽度	<input type="radio"/> 中等度	<input type="radio"/> 高度	<input type="radio"/> 極めて高度

76. PRO-CTCAE® Symptom Term: Decreased sweating	
汗が予想外に少ない	
a. この7日の間で、汗が予想外に少ないということはありませんでしたか？	
<input type="radio"/> はい	<input type="radio"/> いいえ

The PRO-CTCAE® items and information herein were developed by the Division of Cancer Control and Population Sciences in the NATIONAL CANCER INSTITUTE at the NATIONAL INSTITUTES OF HEALTH, in Bethesda, Maryland, U.S.A. Use of the PRO-CTCAE® is subject to NCI's Terms of Use.

NCI- PRO-CTCAE® ITEMS-JAPANESE

Item Library Version 1.0

77. PRO-CTCAE® Symptom Term: Hot flashes				
ほてりやのぼせ				
a. この7日の間で、体のほてりやのぼせを感じたことはありましたか？				
<input type="radio"/> なかった	<input type="radio"/> ほとんどなかつた	<input type="radio"/> ときどき	<input type="radio"/> 頻繁に	<input type="radio"/> ほとんどいつも
b. この7日の間で、体のほてりやのぼせは一番ひどい時でどの程度でしたか？				
<input type="radio"/> そういうことはなかった	<input type="radio"/> 軽度	<input type="radio"/> 中等度	<input type="radio"/> 高度	<input type="radio"/> 極めて高度

78. PRO-CTCAE® Symptom Term: Nosebleed				
鼻血				
a. この7日の間で、鼻血がでましたか？				
<input type="radio"/> でなかった	<input type="radio"/> ほとんどでなかった	<input type="radio"/> ときどき	<input type="radio"/> 頻繁に	<input type="radio"/> ほとんどいつも
b. この7日の間で、鼻血は一番ひどい時でどの程度でしたか？				
<input type="radio"/> そういうことはなかった	<input type="radio"/> 軽度	<input type="radio"/> 中等度	<input type="radio"/> 高度	<input type="radio"/> 極めて高度

79. PRO-CTCAE® Symptom Term: Pain and swelling at injection site		
注射部が痛む、腫れる、赤くなる		
a. この7日の間で、注射または点滴をしたところに、痛み、腫れ、赤くなることはありませんでしたか？		
<input type="radio"/> はい	<input type="radio"/> いいえ	<input type="radio"/> 私にはあてはまらない質問です

80. PRO-CTCAE® Symptom Term: Body odor				
体臭				
a. この7日の間で、あなたの体臭は一番強い時でどの程度でしたか？				
<input type="radio"/> そういうことはなかった	<input type="radio"/> 軽度	<input type="radio"/> 中等度	<input type="radio"/> 高度	<input type="radio"/> 極めて高度

The PRO-CTCAE® items and information herein were developed by the Division of Cancer Control and Population Sciences in the NATIONAL CANCER INSTITUTE at the NATIONAL INSTITUTES OF HEALTH, in Bethesda, Maryland, U.S.A. Use of the PRO-CTCAE® is subject to NCI's Terms of Use.

NCI- PRO-CTCAE® ITEMS-JAPANESE

Item Library Version 1.0

OTHER SYMPTOMS	
その他の症状	
Do you have any other symptoms that you wish to report?	
上記以外で、何か報告したいと思う症状などがありますか？	
<input type="radio"/> Yes	<input type="radio"/> No
<input type="radio"/> はい	<input type="radio"/> いいえ
Please list any other symptoms:	
他にも症状がありましたら列記してください。	
1.	過去7日間で、この症状が最もひどい時に、その程度はどのくらいでしたか？ <input type="radio"/> そういうことはなかった <input type="radio"/> 軽度 <input type="radio"/> 中等度 <input type="radio"/> 高度 <input type="radio"/> 極めて高度
2.	過去7日間で、この症状が最もひどい時に、その程度はどのくらいでしたか？ <input type="radio"/> そういうことはなかった <input type="radio"/> 軽度 <input type="radio"/> 中等度 <input type="radio"/> 高度 <input type="radio"/> 極めて高度
3.	過去7日間で、この症状が最もひどい時に、その程度はどのくらいでしたか？ <input type="radio"/> そういうことはなかった <input type="radio"/> 軽度 <input type="radio"/> 中等度 <input type="radio"/> 高度 <input type="radio"/> 極めて高度
4.	過去7日間で、この症状が最もひどい時に、その程度はどのくらいでしたか？ <input type="radio"/> そういうことはなかった <input type="radio"/> 軽度 <input type="radio"/> 中等度 <input type="radio"/> 高度 <input type="radio"/> 極めて高度
5.	過去7日間で、この症状が最もひどい時に、その程度はどのくらいでしたか？ <input type="radio"/> そういうことはなかった <input type="radio"/> 軽度 <input type="radio"/> 中等度 <input type="radio"/> 高度 <input type="radio"/> 極めて高度

The PRO-CTCAE® items and information herein were developed by the Division of Cancer Control and Population Sciences in the NATIONAL CANCER INSTITUTE at the NATIONAL INSTITUTES OF HEALTH, in Bethesda, Maryland, U.S.A. Use of the PRO-CTCAE® is subject to NCI's Terms of Use.